


«Утверждаю»
Ректор ГОУ «ХГУ имени
академика Б. Гафурова»
Д.И.Н., профессор Джуразода Д.
«11» января 2020

Заключение

ГОУ «Худжандского государственного университета имени академика
Б.Гафурова»

Диссертация «Концепт «лень» в таджикском, русском и английском языках» выполнена на кафедре перевода и грамматики английского языка, факультета иностранных языков ГОУ «Худжандского государственного университета имени академика Б.Гафурова».

В период подготовки диссертации соискатель Шоназарова Дилоро Субхоназаровна работала в ГОУ «ХГУ имени академика Б.Гафурова».

В 1994 году окончила Худжандский государственный университет, по специальности английский язык и педагогика.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано в 2019 году Худжандским государственным университетом.

Научный руководитель: Ходжаева Сурайё Очиловна доктор филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Академии наук Республики Таджикистан.

По итогам обсуждения кафедры принято следующее заключение:

Диссертационное исследование Д.С.Шоназаровой «Концепт «лень» в таджикском, русском и английском языках» посвящена на направленность исследования недостаточной степени изученности концепта «лень», существенностью описания основных культурных концептов современной концептосферы с целью выявления национальной специфики данного концепта в таджикской, русской и английской культурах. Понятие «танбалӣ - lazy» неоднократно становилось предметом исследований в лингвистике. Понятие «танбалӣ - lazy» относится к одной из важнейших ценностных ориентаций и оказывает влияние на деятельность человека, определяет отношение человека к другим людям и окружающему миру.

Научная новизна работы обусловлена тем, что впервые проведено комплексное исследование концепта «лень» в структурно-различных языках,

проведен лексико-семантический, структурно-семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках. В научную практику введен новый фактический материал, относящийся к концепту. Выявлено различие концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках, которое заключается в асимметрии и неравномерности соотношения языковых форм и их семантического содержания. Для исследования концепта «лень» применен подход от значения к их языковому выражению.

Теоретическая и практическая значимость настоящей работы заключается в исследовании концепта, «лень» который, позволяет внести определенный вклад в решение проблем, когнитивной лингвистики и концепта рассматриваемых языков. В исследовании показаны особенности видения мира носителями таджикского, русского и английского языков. В работе намечены пути дальнейшего исследования концепта, что дает возможность выявления скрытых лакунарных специфических значений.

Методологическая база диссертации составили ряд принципов и для решения задач использовались следующие методы исследования: сопоставительный, трансформационный анализ и метод концептуального анализа, метод филологической интерпретации текста, сравнительно-сопоставительный метод, лингвокультурологический анализ концепции, предложенной В.И. Карасиком, методы анализа словарных дефиниций, контекстного анализа.

Работа основана на изучении и обобщении достижений таджикской, российской и зарубежной литературы, которая нашла своё отражение в работах, посвященных сопоставительному анализу таджикского языка с другими языками.

Публикации Д. С. Шоназаровой в виде 3-х научных публикаций отражают содержание диссертационной работы.

В диссертационном исследовании Д.С.Шоназаровой «Концепт «лень» в таджикском, русском и английском языках» даются ссылки на авторов и заимствования, что соответствует требованиям, предъявляемым диссертационным работам согласно п.14 Положения о присуждении ученых степеней ВАК Российской Федерации.

Диссертация «Концепт «лень» в таджикском, русском и английском языках» Шоназаровой Дилоры Супхоназаровны рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20- сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заключение принято на расширенном заседании кафедры перевода и грамматики английского языка факультета иностранных языков, с участием специалистов кафедры таджикского языка факультета таджикской

Присутствовало на заседании: 20 человек. Результаты голосования:

«За»-20, «против»- нет, «воздержалось»-нет, протокол № 6 от 10.01.
2020 года.

Заведующая кафедрой перевода
и грамматики английского языка
факультета иностранных языков
Худжандского государственного
университета имени академика
Б.Гафурова, кандидат филологических
наук, доцент

**Ибрагимова Рано
Абдушукуровна**

Секретарь заседания

Хомидова Д. И.

Адрес: 735700, г.Худжанд
проспект Мавлонбекова, 1
тел.: (83422) 6-52-73, 2-34-54
E-mail: hgu-rector@khujandi.com



Подпись Ибрагимовой Р.А.

Заверяю

Начальник отдела кадров:

Ашрапова З.Н.